

Las aves y la comarca The birds and the region

En el rico universo de la biodiversidad comarcal, el caso de las aves es especialmente paradigmático, ya que se han adaptado, como ningún otro grupo zoológico, a las variadas formas naturales que dibujan este territorio. En las marismas de Doñana, el río Guadalquivir, el Paisaje Protegido del Corredor Verde del Guadiamar, los arrozales y otros cultivos representativos, los pinares o las dehesas del Aljarafe-Doñana pueden llegar a observarse anualmente más de 250 especies ornitológicas, entre migratorias y sedentarias. El Grupo de Desarrollo Rural Aljarafe-Doñana (ADAD) viene trabajando intensamente desde hace más de una década para poner en valor esta riqueza ornitológica, que posiciona a nuestra comarca a nivel europeo como uno de los entornos más propicios para el avistamiento de aves. En este sentido, hemos apoyado la creación de infraestructuras y equipamientos turísticos especializados en ornitología, así como la formación profesional, la promoción y divulgación, y la dinamización empresarial e institucional en torno al mundo de los pájaros. La creación y señalización de estos senderos de turismo ornitológico suponen un paso más en el disfrute sostenible de uno de nuestros mayores tesoros, las aves.

In a world of enormous biodiversity birds are the perfect example of adaptation to the environment, as they have adapted themselves more than any other zoological group to the different environments of each area within the region. Each year more than 250 species of birds, both migratory and indigenous, can be seen in: the Doñana marshes; on the Guadalquivir River; in the Guadiamar River Green Corridor Protected Area; in the fields of rice and other local crops, and in the pine forests and meadows of the Aljarafe-Doñana region. Local Action Group Aljarafe-Doñana (ADAD) has been working intensely for more than a decade to highlight and promote awareness of this ornithological asset, which makes our region one of the most suitable environments in Europe for bird watching. We have supported the creation of infrastructure and facilities for specialised bird watching tourism, as well as professional training, promotion and dissemination, and the revitalisation of businesses and institutions related to the world of birds. The creation and sign posting of these ornithological tourism trails represent another step forward in the sustainable enjoyment of one of our greatest treasures, birds.

La comarca The region

El Aljarafe-Doñana, localizada a solo 30 kilómetros de Sevilla capital, es una comarca rural de 1.492 km², colmada de importantes hitos naturales, entre los que destaca de forma sobresaliente el Espacio Natural de Doñana. Nuestra comarca aporta a Doñana, la mayor reserva ecológica de Europa, el 30 por ciento de su extensión superficial, algo que sorprende al turista que nos visita por primera vez, que acaba rendido ante la fascinación de las marismas de la Doñana Sevillana.

The Aljarafe-Doñana region, situated only 30 kilometres from the city of Seville, is a rural region 1,492 km² in area. It has many natural features, amongst which the Doñana Natural Park is particularly notable. The Doñana Natural Park makes up 30% of the region, the largest ecological reserve in Europe, a fact that surprises tourists visiting us for the first time. These visitors are fascinated by the Sevillian Doñana marshes.

ALJARAFE DOÑANA
16 territorios
Una identidad



Red de senderos
ornitológicos de la
comarca Aljarafe-Doñana

The Aljarafe-Doñana region
network of ornithological trails



La red de senderos

The network of trails

La red de senderos ornitológicos de la comarca Aljarafe-Doñana consta de 14 rutas, repartidas a lo largo de más 220 km de longitud y una superficie de más de 352 km², que permiten apreciar al visitante la comunidad ornitológica desde el prisma de 5 ecosistemas distintos: Arrozal, Bosque de Galería (Río Guadiamar), Dehesa, Marisma y Pinar. De este modo, por cada tipo de ecosistema se incluye un folleto con sus correspondientes rutas. Además, se ha incorporado el folleto de senderos 'Aves y Usos Tradicionales'; donde volvemos sobre tres de estas rutas para que observes el patrimonio ornitológico en relación a los usos tradicionales, algunos de ellos ancestrales, de los hombres y mujeres que habitan la comarca.

 *The network of bird watching trails consists of 14 routes, which in total are more than 220 km in length and cover an area of over 352 km². The trails enable visitors to appreciate the bird community in 5 different ecosystems: rice paddies, the Guadiamar River gallery forest, meadows, marshes and pine forest. There is a leaflet with the corresponding routes for each type of ecosystem. In addition, there is a leaflet entitled "Birds and traditional land uses" where the bird life on three of these routes is considered in relation to the traditional use made of the land by the men and women living in these areas, including some uses from the past.*

Senderos por ambientes

The trails by environment

>>El Arrozal >>The rice paddies

*Arrozales de la Dehesa de Abajo
Cantarita*

>>Las Marismas >>The marshes

*Brazo de la Torre
Los Vados
Caño Guadiamar por Dehesa de Pilas
Lucio del Lobo por Entremuros*

>>Las Dehesas >>The meadows

*Dehesa de Abajo
Tornero
Chaparral – Manchazuhillos
Laguna de San Lázaro*

>>Guadiamar >>Guadiamar

*Las Doblas
Vado del Quema*

>>Los Pinares >>The pine forests

*Pinares de Aznalcázar - La Puebla del Río
Pinares de la Dehesa Boyal*

>>Aves y usos tradicionales >>Birds and traditional land uses

*Pinares de Aznalcázar - La Puebla del Río
Dehesa de Abajo
Arrozales de la Dehesa de Abajo*

